

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 145/2007,****26. oktoober 2007,****millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XIII lisa (transport)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping”, eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingut XIII lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 28. septembri 2007. aasta otsusega nr 122/2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 2111/2005, mis käsitleb ühenduse nimekirja, millesse kantakse lennuettevõtjad, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, koostamist ja lennureisijate teavitamist lendu teenindavast lennuettevõtjast ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivi 2004/36/EÜ artikkel 9, <sup>(2)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.
- (3) Komisjoni 22. märtsi 2006. aasta määrus (EÜ) nr 473/2006, millega kehtestatakse rakenduseeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2111/2005 II peatükis nimetatud ühenduse nimekirja tarvis, millesse kantakse lennuettevõtjad, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, <sup>(3)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.
- (4) Komisjoni 22. märtsi 2006. aasta määrus (EÜ) nr 474/2006, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2111/2005 II peatükis nimetatud ühenduse nimekirja lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, <sup>(4)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.
- (5) Komisjoni 20. juuni 2006. aasta määrus (EÜ) nr 910/2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 474/2006, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2111/2005 II peatükis nimetatud ühenduse nimekirja lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, <sup>(5)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.
- (6) Komisjoni 12. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1543/2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 474/2006, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2111/2005 II peatükis nimetatud ühenduse nimekirja lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu (muudetud määrusega (EÜ) nr 910/2006), <sup>(6)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.
- (7) Komisjoni 5. märtsi 2007. aasta määrus (EÜ) nr 235/2007, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 474/2006, millega kehtestatakse ühenduse nimekirja lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, <sup>(7)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.
- (8) Komisjoni 4. juuli 2007. aasta määrus (EÜ) nr 787/2007, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 474/2006, millega kehtestatakse ühenduse nimekirja lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, <sup>(8)</sup> tuleb inkorporeerida lepingusse.

<sup>(1)</sup> ELT L 47, 21.2.2008, lk 47.

<sup>(2)</sup> ELT L 344, 27.12.2005, lk 15.

<sup>(3)</sup> ELT L 84, 23.3.2006, lk 8.

<sup>(4)</sup> ELT L 84, 23.3.2006, lk 14.

<sup>(5)</sup> ELT L 168, 21.6.2006, lk 16.

<sup>(6)</sup> ELT L 283, 14.10.2006, lk 27.

<sup>(7)</sup> ELT L 66, 6.3.2007, lk 3.

<sup>(8)</sup> ELT L 175, 5.7.2007, lk 10.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lepingu XIII lisa muudetakse järgmiselt.

1) Punkti 66z (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/23/EÜ) järele lisatakse järgmine punkt:

„66za. **32005 R 2111**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2111/2005, 14. detsember 2005, mis käsitleb ühenduse nimekirja, millesse kantakse lennuettevõtjad, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu, koostamist ja lennureisijate teavitamist lendu teenindavast lennuettevõtjast ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivi 2004/36/EÜ artikkel 9 (ELT L 344, 27.12.2005, lk 15).”

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses.

- a) Kuni EMP Ühiskomitee võtab vastu ametliku otsuse ühenduse nimekirja ajakohastamise inkorporeerimise kohta vastavalt lepingus sätestatud menetlustele, võtavad EFTA riigid samaaegselt EÜ liikmesriikidega meetmeid, mis vastavad viimaste võetud meetmetele ühenduse nimekirja alusel seoses lennuettevõtjatega, kelle suhtes kohaldatakse tegevuskeeldu.
- b) Kui sellised meetmed tekitavad ühe või mitme EFTA riigi jaoks tõsiseid probleeme, pöördub/pöörduvad EFTA riik/riigid viivitamatult EMP Ühiskomitee poole.
- c) Artiklisse 15 lisatakse järgmine lõige:

„6. EFTA riigid osalevad täies mahus lõikes 1 nimetatud komitee töös, välja arvatud hääletamisel.”

66zaa. **32006 R 0473**: komisjoni määrus (EÜ) nr 473/2006, 22. märts 2006, millega kehtestatakse rakenduseeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2111/2005 II peatükis nimetatud ühenduse nimekirja tarvis, millesse kantakse lennuettevõtjad, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu (ELT L 84, 23.3.2006, lk 8).

66zab. **32006 R 0474**: komisjoni määrus (EÜ) nr 474/2006, 22. märts 2006, millega kehtestatakse rakenduseeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2111/2005 II peatükis nimetatud ühenduse nimekirja lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu (ELT L 84, 23.3.2006, lk 14), muudetud järgmiste aktidega.

- **32006 R 0910**: komisjoni määrus (EÜ) nr 910/2006, 20. juuni 2006 (ELT L 168, 21.6.2006, lk 16);
- **32006 R 1543**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1543/2006, 12. oktoober 2006 (ELT L 283, 14.10.2006, lk 27);
- **32007 R 0235**: komisjoni määrus (EÜ) nr 235/2007, 5. märts 2007 (ELT L 66, 6.3.2007, lk 3);
- **32007 R 0787**: komisjoni määrus (EÜ) nr 787/2007, 4. juuli 2007 (ELT L 175, 5.7.2007, lk 10).”

2) Punkti 66r (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/36/EÜ) lisatakse järgmine tekst:

„ muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32005 R 2111**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2111/2005, 14. detsember 2005 (ELT L 344, 27.12.2005, lk 15).”

#### Artikkel 2

Määruste (EÜ) nr 2111/2005, (EÜ) nr 473/2006, (EÜ) nr 474/2006, (EÜ) nr 910/2006, (EÜ) nr 1543/2006, (EÜ) nr 235/2007 ja (EÜ) nr 787/2007 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

#### Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 27. oktoobril 2007 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ette nähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud (\*).

#### Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 26. oktoober 2007

*EMP Ühiskomitee nimel*

*eesistuja*

Stefán Haukur JÓHANNESON

---

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.